

Guatemala, 02 de marzo de 2022
Ref. DS-MEM-APM-0188-2022

Respetable señora Presidenta:

Por este medio me dirijo a usted para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 21, inciso b) del Decreto 16-2021 Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2022.

Al respecto me permito trasladarle la información generada por la Dirección General de Hidrocarburos, mediante oficio DGH-OFI-265-2022 de fecha 1 de marzo de 2022 y de la Dirección General de Minería, mediante oficio OFI-DGM-165-2022 de fecha 1 de marzo de 2022, relacionadas con el Informe Estadístico Mensual sobre Regalías provenientes de las Industrias Extractivas en Guatemala, mismos que son publicados en el portal web de este Ministerio.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para patentizarle las muestras de mi alta y distinguida consideración.

Atentamente,


Alberto Pimentel Mata
Ministro de Energía y Minas



Señora Diputada
Shirley Joanna Rivera Zaldaña
Presidenta
Congreso de la República
Su Despacho



HOJA DE TRÁMITE

Ref.: VMH-MEM-016-2022

Fecha: 2 de marzo de 2022

DE: Vicedespacho de Minería e Hidrocarburos

A: Lic. Alberto Pimentel

| | | | |
|--------------------------|-------------------------------------|---------------------------|--------------------------|
| Su información | <input checked="" type="checkbox"/> | Revisar e informar | <input type="checkbox"/> |
| Favor atender e informar | <input type="checkbox"/> | Responder Interesado | <input type="checkbox"/> |
| Opinión | <input type="checkbox"/> | Proceder según solicitado | <input type="checkbox"/> |
| Agregar antecedentes | <input type="checkbox"/> | Autorizado | <input type="checkbox"/> |
| Seguimiento | <input type="checkbox"/> | Archivo | <input type="checkbox"/> |
| Hablarme personalmente | <input type="checkbox"/> | Otros | <input type="checkbox"/> |

Observaciones:

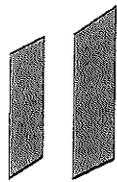
Se anexa oficio Re.:DGH-OFI-265-2022 / oficio Ref.:Ofi-DGM-165-2022, referente al ejercicio fiscal del 2022, sobre regalías e ingresos que el estado perciba de las Industrias Extractivas en Guatemala.

MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
DESPACHO DEL MINISTRO

RECIBIDO
02 MAR 2022

HORA: 10:55 FIRMA: *Pimentel*

LIBERTAD



**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO LA MATEO

**MINISTERIO DE
ENERGÍA
Y MINAS**
DIRECCIÓN GENERAL
DE HIDROCARBUROS

DGH-OFI-265-2022
Guatemala, 01 de marzo de 2022

Estimado Señor Viceministro:

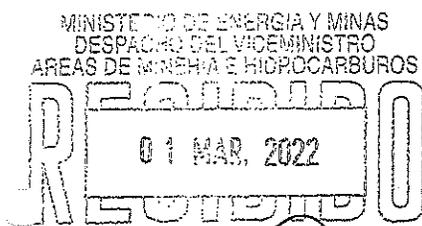
Es grato dirigirme a usted, en ocasión de enviarle el informe de los ingresos percibidos al Estado por la producción nacional petrolera, correspondiente al mes de febrero de 2022, en seguimiento a la información que se debe entregar para el Ejercicio Fiscal del 2021 en referencia a regalías y todo ingreso que el Estado perciba para las Industrias Extractivas en Guatemala.

Sin otro particular, me suscribo,

Atentamente,



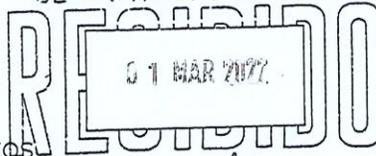
Ing. Hugo Israel Guerra Escobar
DIRECTOR GENERAL DE HIDROCARBUROS



Hora: 15:22 Firma: 

Ingeniero
LUIS AROLD O AYALA VARGAS
Viceministro de Energía y Minas
SU DESPACHO

DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS, Guatemala, 1 de marzo de 2022
DESPACHO DFL. DIRECTOR



Ingeniero
Hugo Israel Guerra Escobar
Director General de Hidrocarburos
Su Despacho

HORA: 10:00 FIRMA:

Señor Director:

Es grato dirigirnos a usted, para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 21 literal b) de la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil veintidós, Decreto Número 16-2021 del Congreso de la República de Guatemala, el cual indica lo siguiente:

“A más tardar el día 5 de cada mes, el Ministerio de Energía y Minas, el Ministerio de Finanzas Públicas y la Superintendencia de Administración Tributaria trasladarán al Congreso de la República de Guatemala y publicarán en sus respectivos portales web, un informe estadístico mensual sobre regalías y todo ingreso que el Estado perciba de las industrias extractivas en Guatemala, y la ejecución de los ingresos que por estos conceptos se hayan incluido en el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal vigente.”

Por lo que este Departamento adjunta el cuadro de los ingresos percibidos al Estado por la producción nacional petrolera, correspondiente al mes de febrero del año 2022.

| INGRESOS PERCIBIDOS AL ESTADO POR LA PRODUCCIÓN NACIONAL PETROLERA DEL MES DE FEBRERO DE 2022 | | | | | |
|---|--------------------|-------------------------|---|-----------------------------------|------------------------|
| Compañía Operadora | Número de Contrato | FONPETROL / FONDO COMÚN | | | Total (US\$) |
| | | Regalías (US\$) | Participación Estatal en la Producción (US\$) | US\$ 0.05 por barril transportado | |
| Perenco Guatemala Limited | 2-85 | 63-A2 No. 183603 | 63-A2 No. 183605 | NA | \$ 3,025,470.70 |
| | | \$ 642,077.60 * | \$ 2,383,393.10 * | | |
| Perenco Guatemala Limited | 1-19 | NA | | 63-A2 No. 183605 | \$ 14,068.19 |
| | | | | \$ 14,068.19 | |
| TOTAL | | \$ 642,077.60 | \$ 2,383,393.10 | \$ 14,068.19 | \$ 3,039,538.89 |

NA/ No aplica

* Ingresos corresponden a las regalías y participación del mes de diciembre de 2021.

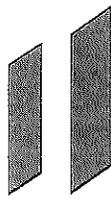
Sin otro particular, nos suscribimos de usted

Atentamente,

Inga. Leslie María Rossi Caballeros
Sección Precios de Petróleo Crudo Nacional
Departamento de Análisis Económico

Licda. Ana Gracelda Mazariegos González *
Jefe Temporal Departamento de Análisis Económico





**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO C. MATTEI

**MINISTERIO DE
ENERGÍA
Y MINAS**

DIRECCIÓN GENERAL
DE MINERÍA

OFI-DGM-165-2022
Guatemala, 01 de marzo de 2022

**Ingeniero
Luis Aroldo Ayala Vargas
Viceministro de Energía y Minas
MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
Su Despacho**

Estimado Ingeniero Ayala:

Reciba un cordial saludo, deseándole éxitos en sus labores cotidianas.

Por este medio me dirijo a usted para hacer referencia a la obligación del Ministerio de Energía y Minas de trasladar al Congreso de la República un informe mensual sobre regalías y todo ingreso que el Estado perciba de las industrias extractivas en Guatemala y que se hayan incluido en el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2022.

En ese sentido y con el objeto de cumplir por parte de esta Dirección General con esta obligación, adjunto sírvase encontrar un cuadro con la información correspondiente a los pagos que por concepto de regalías al Estado, Cánones, intereses y multas que se han recibido durante el mes de *febrero* del año *2022*, por parte de los titulares de licencias de derechos mineros.

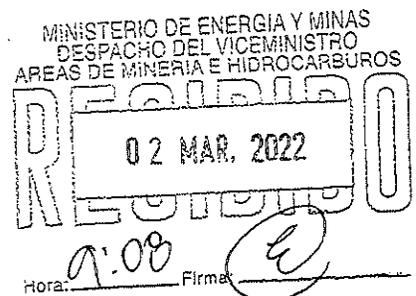
Sin otro particular me suscribo.

Atentamente,

**Licda. Ida Elizabeth Keller Taylor
DIRECTORA GENERAL DE MINERÍA**



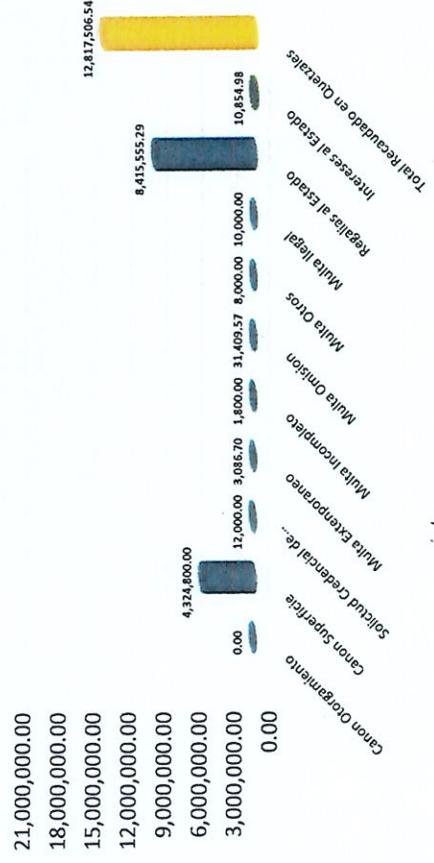
Adj. Lo indicado
Cc: Archivo



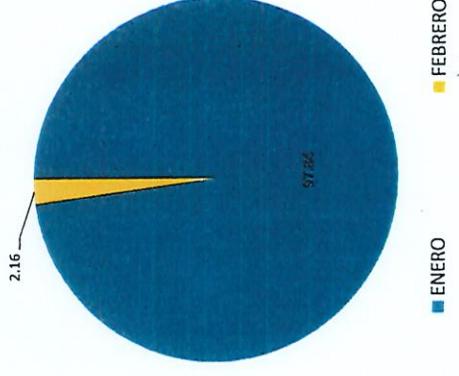
**DIRECCION GENERAL DE MINERIA
REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS FEBRERO 2022**

| ANO | MES | Canon Otorgamiento | Canon Superficie | Solicitud Credencial de exportación | Multa Extemporaneo | Multa Incompleto | Multa Otros | Multa Ilegal | Regalias al Estado | Intereses al Estado | Total Recaudado en Quetzales |
|--------------|------------|--------------------|---------------------|-------------------------------------|--------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|------------------------------|
| 2022 | ENERO | 0.00 | 4,116,000.00 | 5,000.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 8,407,372.43 | 4,860.47 | 12,541,232.90 |
| 2022 | FEBRERO | 0.00 | 208,800.00 | 7,000.00 | 3,086.70 | 1,800.00 | 8,000.00 | 10,000.00 | 8,182.86 | 5,994.51 | 276,273.64 |
| 2022 | MARZO | | | | | | | | | | |
| 2022 | ABRIL | | | | | | | | | | |
| 2022 | MAYO | | | | | | | | | | |
| 2022 | JUNIO | | | | | | | | | | |
| 2022 | JULIO | | | | | | | | | | |
| 2022 | AGOSTO | | | | | | | | | | |
| 2022 | SEPTIEMBRE | | | | | | | | | | |
| 2022 | OCTUBRE | | | | | | | | | | |
| 2022 | NOVIEMBRE | | | | | | | | | | |
| 2022 | DICIEMBRE | | | | | | | | | | |
| TOTAL | | 0.00 | 4,324,800.00 | 12,000.00 | 3,086.70 | 1,800.00 | 31,409.57 | 10,000.00 | 8,415,555.29 | 10,854.98 | 12,817,506.54 |

REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS MENSUALES AÑO 2022
(Millones de Quetzales)



TOTAL RECAUDADO DE REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS AÑO 2022
(PORCENTAJE MENSUAL)

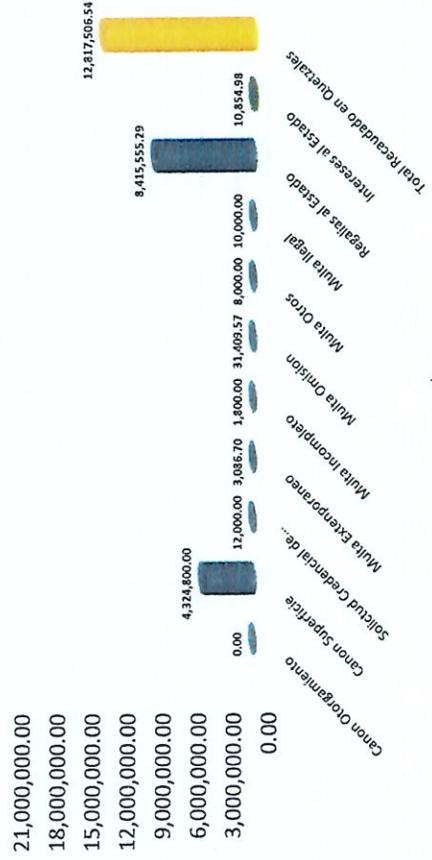


Licda. Ida Elizabeth Keller Taylor
Directora General de Minería
Dirección General de Minería

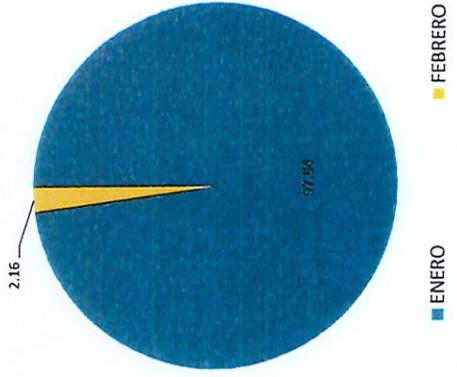
**DIRECCION GENERAL DE MINERIA
REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS FEBRERO 2022**

| AÑO | MES | Canon Otorgamiento | Canon Superficie | Solicitud Credencial de exportación | Multa Extemporaneo | Multa Incompleto | Multa Otros | Multa Ilegal | Regalias al Estado | Intereses al Estado | Total Recaudado en Quetzales |
|--------------|------------|--------------------|------------------|-------------------------------------|--------------------|------------------|-------------|--------------|--------------------|---------------------|------------------------------|
| 2022 | ENERO | 0.00 | 4,116,000.00 | 5,000.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 8,407,372.43 | 4,860.47 | 12,541,232.90 |
| 2022 | FEBRERO | 0.00 | 208,800.00 | 7,000.00 | 3,086.70 | 1,800.00 | 8,000.00 | 10,000.00 | 8,182.86 | 5,994.51 | 276,273.64 |
| 2022 | MARZO | | | | | | | | | | 0.00 |
| 2022 | ABRIL | | | | | | | | | | 0.00 |
| 2022 | MAYO | | | | | | | | | | 0.00 |
| 2022 | JUNIO | | | | | | | | | | 0.00 |
| 2022 | JULIO | | | | | | | | | | 0.00 |
| 2022 | AGOSTO | | | | | | | | | | 0.00 |
| 2022 | SEPTIEMBRE | | | | | | | | | | 0.00 |
| 2022 | OCTUBRE | | | | | | | | | | 0.00 |
| 2022 | NOVIEMBRE | | | | | | | | | | 0.00 |
| 2022 | DICIEMBRE | | | | | | | | | | 0.00 |
| TOTAL | | 0.00 | 4,324,800.00 | 12,000.00 | 3,086.70 | 1,800.00 | 31,409.57 | 10,000.00 | 8,415,555.29 | 10,854.98 | 12,817,506.54 |

REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS MENSUALES AÑO 2022
(Millones de Quetzales)



TOTAL RECAUDADO DE REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS AÑO 2022
(PORCENTAJE MENSUAL)



Licda. Ida Elizabeth Keller Taylor
Directora General de Minería
Dirección General de Minería